

Serie contract: 822 | Numar contract: 1555
Data semnării contractului: 16/09/2021

D.G.A.S.P.C.

Sector 1

27. SEP. 2021

67396

CONTRACT DE ÎNCHIRIERE DISPOZITIVE MEDICALETip dispozitiv: OLD VNI SAS

Intrare N.

I. PARTILE CONTRACTANTE

1.1. Air Liquide VitalAire România SRL, cu sediul social în Strada Fecioarei nr. 7, sector 2, București, ONRC: J40/2244/2018, CUI: RO18179732, telefon: 0757.202.040, fax: 0374.690.030, email: info@vitalaire.ro, cont Trezorerie București: RO93TREZ7005069XXX013138, cont IBAN: RO02BRDE445SV02929514450, deschis la BRD Aviatie, reprezentata prin Ana Maria Mironescu, având funcția de Director General, denumita in continuare **FURNIZORUL**, si

D.G.A.S.P.C. SECT 1 cu
sediul: BUCURESTI BUMARESCU ANDREEU 18, cu
avand cod fiscal: 153188101, numar cont bancar:
TREZORERIA SECT 1, deschis la
12091TREZ24A1680600200130X, tel.: 0212236194, fax: , email:
reprezentat legal de Dlh.Dna: MARIANA TATIAN, având funcția de
DIRECTOR GENERAL, denumit in continuare **BENEFICIARUL**, au încheiat prezentul contract în condițiile și termenii specificați în continuare:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Prin prezentul Contract, FURNIZORUL acordă BENEFICIARULUI, contra cost, dreptul de folosinta asupra dispozitivelor medicale specificate în Anexa A.

2.2. FURNIZORUL va livra, la cererea BENEFICIARULUI, pe toată durata contractului, gratuit / contra cost, accesorii pentru dispozitivele medicale închiriate.

2.3. Orice referire la Contract implica prezentul contract, actele aditionale si Anexele prezente si viitoare, precum si toate documentele atasate acestora. Orice referire la singular va include si pluralul si vice versa.

2.4. Dispozitivele medicale care fac obiectul prezentului contract vor fi utilizate de către BENEFICIAR în locurile specificate în Anexa A la prezentul contract.

III. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul Contract se încheie pe o durata de 12 luni, cu începere de la data de 16/09/2021, odata cu semnarea de către BENEFICIAR a procesului-verbal de predare primire a dispozitivelor medicale specificate în Anexa A, proces verbal in care se va descrie starea in care FURNIZORUL a predat dispozitivele medicale.

3.2. Contractul inceteaza in una din modalitatile arataate la art.8.1. din prezentul Contract.

3.3. Durata minima de inchiriere este 1 luna (30 zile). Orice fractiune a lunii de contract se va rotunji la 1 luna intreaga.

IV. CHIRIA SI MODALITATEA DE PLATA A CHIRIEI

4.1. Chiria pentru fiecare dispozitiv medical închiriat specificat în Anexa A este de: 192,36 lei lunar (TVA inclus).

4.2. FURNIZORUL va emite factura de chirie, iar BENEFICIARUL va plăti chiria lunar în termen de 7 zile in cazul persoanelor juridice, sau 60 de zile in cazul unitatiilor medicale spitalicesti. In cazul fractionarii lunii de contract, chiria va fi calculată pro-rata.

4.3. Depășirea termenului de plată dă dreptul FURNIZORUIUI de a calcula, la valoarea soldului neachitat, pentru fiecare zi de întârziere, dobânda penalizatoare legală aplicabilă raporturilor între profesioniști, în condițiile OG 13/2011 și ale Legii nr.72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor a unei sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

V. OBLIGAȚIILE PARTILOR**5.1. Obligatiile FURNIZORULUI:**

5.1.1. Sa predea BENEFICIARULUI dispozitive medicale in stare bună de functionare.

5.1.2. Sa instruiască pe delegatul desemnat de BENEFICIAR în vederea primirii dispozitivelor medicale cu privire la functiile dispozitivului, modul de functionare si de intretinere, consemnandu-se despre efectuarea instructajului aferent in procesul-verbal de predare primire.

5.1.3. Sa puna la dispozitia BENEFICIARULUI manualul de utilizare cu instructiuni in limba romana, precum si certificatul de garantie al dispozitivelor medicale închiriate.

5.1.4. Sa asigure asistenta tehnica a bunului inchiriat in maximum 48 de ore din momentul anuntarii defectiunii in localitatile unde exista puncte de lucru ale AIR LIQUIDE VITALAIRE ROMANIA S.R.L. si in maximum 72 de ore in celealte localitati., cu conditia ca BENEFICIARUL sa nu inregistreze solduri restante la plata facturilor.

5.1.5. Sa asigure depanarea/remedierea tehnica, contra cost, pentru orice defectiune care nu este acoperita de garantia acordata de producatorul dispozitivului.

5.2. Obligatiile BENEFICIARULUI:

5.2.1. Sa utilizeze dispozitivul medical si accesorile conform destinației prevăzută in manualul de utilizare, conform instructiunilor primite la livrare si doar in locurile specificate in Anexa A. Schimbarea locului se face numai după informarea prealabilă, in scris, a FURNIZORULUI.

5.2.2. Să delege un reprezentant la receptia/testuirea dispozitivelor medicale de la/către FURNIZOR. BENEFICIARUL se asigură că reprezentantul delegat la receptia dispozitivelor medicale și care a primit instructajul complet cu privire la modul de utilizare si întreținere al dispozitivelor medicale va oferi, la rândul său, instructajul necesar persoanelor care utilizează sau se ocupă de întreținerea dispozitivelor medicale închiriate.

5.2.3. Sa restituie dispozitivele medicale inchiriate la incetarea contractului in stare buna de functionare si in aceeasi stare fizica in care a fost livrat (fara urme de lovitură, zgarieturi si socuri, curat, cu toate componentele atasate etc), mai putin uzura normala, impreuna cu toate accesoriile.

5.2.4. Sa suporte costul remedierilor si reparatiilor dispozitivului medical afectat de neglijenta sau utilizarea neconforma cu specificatiile manualului de utilizare. Contravalorile vor fi achitate in termenele indicate la art.6.4. din prezentul contract.

5.2.5. Sa acopere integral prejudiciul cauzat FURNIZORULUI prin distrugerea, pierderea dispozitivelor medicale sau a unor componente ale acestora, achitand un pret egal cu cel practicat de FURNIZOR pentru vanzarea respectivelor dispozitive/componente in stare noua.

5.2.6. Sa contacteze de urgență FURNIZORUL in cazul in care, in timpul exploatarii dispozitivului medical inchiriat sesizeaza neconformități în funcționarea normală a oricăruiu dintre dispozitivele medicale.

5.2.7. Sa permita accesul reprezentantilor FURNIZORULUI, sa verifice starea dispozitivelor medicale inchiriate la locul utilizării acestora.

5.2.8. Sa suporte toate cheltuielile ocazionate de recuperarea dispozitivelor medicale si a sumelor datorate, in cazul neindeplinirii obligatiilor contractuale ;

5.2.9. Sa notifice FURNIZORULUI orice schimbare intervenita cu privire la locul utilizării dispozitivului medical, in termen de maxim 72 de ore de la aparitia acesteia.

VI. CONDITII DE LIVRARE / RETURNARE

6.1. Livrarea si returnarea dispozitivelor medicale ce fac obiectul inchirierii se vor face la sediul BENEFICIARULUI din 1505104113511044/RETSI.

6.2. La restituirea dispozitivelor medicale, FURNIZORUL va inspecta starea de functionare a dispozitivului, starea fizica a acestuia, precum si a accesoriilor. Deficientele fizice sau de functionare ale dispozitivelor medicale sunt consemnate intr-un proces-verbal semnat de ambele parti, iar costurile de remediere vor fi facturate ulterior BENEFICIARULUI. Acesta va achita costurile facturate in termen de 10 zile de la data primirii facturii fiscale prin curier sau serviciu postal.

6.3. Viciile ascunse care nu au putut fi observate cu ocazia inspectiei prevazute mai sus si care se datoreaza modului in care BENEFICIARUL a utilizat echipamentul medical pe perioada inchirierii vor fi aduse la cunostinta acestuia din urma in termen de 60 zile de la data restituiri.

6.4. Echipamentul distrus si care nu poate fi remediat de catre FURNIZOR se va factura BENEFICIARULUI la pretul de vanzare al unui dispozitiv medical nou de același tip, iar acesta din urma se obliga sa achite contravaloarea dispozitivului medical, mentionata in anexa A.

VII. CESIUNEA CONTRACTULUI

7.1. Nu este permisa cesiunea prezentului contract de catre BENEFICIAR.

VIII. INCETAREA CONTRACTULUI

8.1. Prezentul contract inceteaza de drept:

- a) La expirarea duratiei contractului;
- b) Prin acordul de vointa al partilor;
- c) Prin denuntare unilaterală din partea FURNIZORULUI sau a BENEFICIARULUI, cu un preaviz scris de 5 zile.

8.2. Orice incalcare a dispozitiilor contractuale se notifica in scris partii in culpa. Notificarea se comunica prin scrisoare cu confirmare de primire, fax, e-mail sau orice alt mijloc ce permite comunicarea textului si confirmarea primirii acestuia. Daca partea in culpa, in termenul acordat prin notificare continua sa nu respecte clauzele contractuale, partea care solicita respectarea obligatiei poate rezilia contractul unilateral.

8.3. Rezilierea contractului nu va avea efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

8.4. La incetarea prezentului contract, indiferent de cauza, BENEFICIARUL este obligat sa restituie in maxim 24 ore FURNIZORULUI dispozitivele medicale care face obiectul prezentului contract, impreuna cu eventualele accesori puse la dispozitie.

IX. FORTA MAJORA

9.1. Nici una dintre pările contractante nu răspunde de neexecutarea la termen si/sau executarea in mod necorespunzător – totală sau parțială – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forta majoră asa cum este definită de lege.

9.2. Partea care invocă forta majoră este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 2 zile producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

9.3. Dacă în termen de 5 zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, pările au dreptul să-si notifice încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

X. NOTIFICARILE INTRE PARTI

10.1. In acceptiunea părtilor contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract. In cazul in care corespondenta este restituita cu mentiunile: lipsa destinatarului de la domiciliu, destinatar mutat, destinatar necunoscut, corespondenta neridicata de la oficiul postal etc, asemenea circumstante nu pot fi avea caracter exonerator pentru partea care trebuia sa primeasca notificarea.

10.2. In cazul in care notificarea se face pe cale postală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire si se consideră primită de destinatar la data mentionată pe confirmare de oficiul postal primitor.

10.3. Dacă confirmarea se trimit prin fax sau e-mail, ea se consideră primită in prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

10.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

XI. LITIGII

11.1. Litigiile de orice natura decurgand din executarea prezentului contract, se soluzioneaza de catre parti, pe cale amiabila. In cazuri exceptionale, cand litigiile nu se pot solutiona pe cale amiabila, rezolvarea lor revine instantelor judecatoresti.

XII. CONFIDENTIALITATE SI PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

12.1. În sensul prezentului articol, termenii utilizati au sensul stabilit în regulamentele aplicabile privind prelucrarea datelor cu caracter personal, inclusiv: (i) Directiva 2002/58 / CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002, Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date ("Regulamentul general privind protecția datelor") și (ii) orice altă legislație viitoare care ar putea să le completeze sau să le înlocuiască (Denumite împreună "Regulamentul privind protecția datelor").

12.2. Părțile se angajează să respecte obligațiile care le revin în temeiul Regulamentului privind protecția datelor.

12.3. Fiecare parte garantează celeilalte părți că respectă Regulamentul privind protecția datelor, în special în ceea ce privește securitatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal.

12.4. Părțile se angajează să pună în aplicare măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva oricărui distrugeră, pierderă, modificări, dezvăluirea neautorizată sau accesul la datele personale transmise, stocate sau prelucrate în alt mod.

12.5. În scopul prestării serviciilor ce fac obiectul acestui contract, fiecare parte poate colecta și procesa date cu caracter personal referitoare la angajații și / sau clienții celeilalte părți sau orice alte categorii de persoane vizate relevante pentru executarea serviciilor în conformitate cu prezentul contract.

12.6. Fiecare parte recunoaște că acționează în calitate de operator privind colectarea și prelucrarea acestor date cu caracter personal efectuate pentru furnizarea serviciilor ce fac obiectul contractului. Fiecare parte se angajează, prin urmare, să respecte toate cerințele Regulamentului privind protecția datelor impuse operatorului.

12.7. Părțile se angajează să respecte prezentul articol pe durata de valabilitate a contractului, precum și după încheierea acestuia, obligațiile prevăzute în acest articol continuând să producă efecte pe termen nedeterminat cu privire la protecția datelor și, în special, a datelor cu caracter personal.

XIII. CLAUZE FINALE

13.1. FURNIZORUL nu își asuma răspunderea pentru urmarile provocate de folosirea defectuoasă sau fără respectarea instrucțiunilor de utilizare și/sau întreținere a dispozitivului medical sau fără respectarea obligațiilor prevăzute de prezentul contract.

13.2. Modificarea prezentului contract se face numai prin act aditional scris încheiat între părțile contractante.

13.3. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înălțură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.4. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

13.5. Modificarea dispozitivelor legale în domeniu va conduce la modificarea corespunzătoare a prevederilor prezentului contract.

13.6. Prezentul contract a fost încheiat în 2 exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte.

FURNIZOR

Air Liquide VitalAire Romania SRL

Prin delegat:



BENEFICIAR

D 6 A S P C set 2

Prin reprezentant: DIRECTOR GENERAL

MARIANA TĂTAN

DIR ECONOMIC ADJ.
DANIILA NITA

SEF SERV ACH ANTRE OR,
MIHAELA, POPESCU

AUZAT, PENTRU LEGITIMATĂ,
CONCILIUL JURISDIC.

ECHIPAMENT LA CSS ODĂI

LA CONTRACTUL Nr. B.22 , 1555

ANEXA A

DESCRIEREA DISPOZITIVELOR MEDICALE INCHIRIATE

Nr. Crt.	Marca	Model/Serie	Locul utilizării/sectia medicala	Valoare dispozitiv (TVA inclus)
1	AIR LIQUIDE VITALAIRE	6P3012 1130996	SOS ODĂI 3-5	4400 RON
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				

Accesorii predate: 2 CATHETERI BOL VIROBIF, 1 TURBINA PENTRU COLECTOR

FURNIZOR

Air Liquide VitalAire Romania SRL

Prin delegat:

MRFZ
SG/RC/96



BENEFICIAR

<u>B614502 MUNICIPIU BUCURESTIU</u> <u>CONSELNIU LOCAL SECTIU 08-A/</u> <u>DIRECȚIA GENERALĂ</u> <u>ASISTENȚA ÎMPREUNĂ ÎMPRIETENIE</u> <u>Nume: COPILUL.</u> <u>COMPLEX-SOCIAL DE SERVICII</u> <u>„COAM”</u>
--



EQUIPAMENT la CSS ODAI

PROCES VERBAL DE PREDARE PRIMIRE

Incheiat astazi, 16-09-2021

Intre:

I.1. Air Liquide VitalAire România SRL, cu sediul social în Strada Fecioarei nr. 7, sector 2, București, ONRC: J40/2244/2018, CUI: RO18179732, telefon: 0757.202.040, fax: 0374.690.030, email: info@vitalaire.ro, reprezentata prin delegat:

MIREA SBIRCIU,
si

sediu: _____, cu
fiscal: _____, reprezentata prin delegat:

1. Beneficiarul prin delegatul desemnat a primit dispozitivele medicale menționate în Anexa A.

2. Beneficiarul prin delegatul desemnat a inspectat dispozitivele medicale în legătura cu starea lor fizică și, în urma inspecției, le-a acceptat. Toate condițiile preliminare, practice și legale, pentru acceptarea, instalarea și funcționarea dispozitivelor medicale sunt deja indeplinite. Dispozitivele medicale vor fi întreținute conform instrucțiunilor de funcționare și normelor de siguranță primite odată cu semnarea contractului de închiriere, asumându-mi riscurile ce decurg din nerespectarea acestora.

3. Beneficiarul, prin delegatul desemnat, declară că a primit manualul de utilizare în limba română, ca a luat cunoștința de instrucțiunile cu privire la utilizarea corectă a dispozitivelor medicale și ca a fost instruit în acest sens de către delegatul FURNIZORULUI.

FURNIZOR

Air Liquide VitalAire Romania SRL

Prin delegat: MIREZ
SBIRCIU



BENEFICIAR

DASPC SA - progr CSS
ODAI

Prin reprezentant:	<u>MUNICIPIUL BUCURESTI / Parcă</u>
<u>PMP</u>	<u>CONSILIUL LOCAL SECTOR 1</u>
<u>Președinte</u>	<u>DIRECȚIA GENERALĂ DE</u>
<u>PRĂZDINUL SOCIALE SI PROTECTIA</u>	<u>OMULUI</u>
<u>COMPLEX SOCIAL DE SERVICII</u>	
<u>„ODAI”</u>	